

ВИХОДИТЬ в ЧЕРНІВЦЯХ
що середи, п'ятниці і неділі,
з тижневим додатком
„РУСКА РАДА“.

Редакція, адміністр. і експедиція
при улиці Петровича ч. 2.

Рукописи звертає ся лише на поперед-
же застережене. — Редакції нече-
чтатні відповіди від оплати поштової.

БУКОВИНА

ПЕРЕДПЛАТА на „БУКОВИНУ“
разом з „Рускою Радою“:
за цілий рік 20 К. — с.
„ пів року 10 „ — „
„ чверть року 5 „ — „
„ місяць 1 „ 70 „

Поодинокое число „Буковини“ 16 сотників.

Передплата і належитість за інсерат
платні в Чернівцях.

Голоси праси про події в Бук. соймі.

Про події в Бук. соймі заговорила й позакраєва преса. Віденські газети подають тільки телеграфічні комунікати про кожодчасний стан справи. Сама звязкість тих телеграм показує в належнім світлі „засади“, які заступає нова більшість. Галицькі польські часописи теж не поминули мовчанем соймової кризи в нашій соймі, придержуючись в фактичній представленю справи статій черновецького польського органу; впрочім підносять они, що галицькі Поляки за мало „інтересують ся“ Буковиною. Розуміє ся, що всі польські часописи радіють ся із розбиття „Вд. Союзу“, який був для них за радикальним. Одначе в довге триванне нової більшости не вірять і в ш е х п о л ь с к е „Słowo Polskie“, дарма, що до неї дістали ся і вірмено-польські послы, а то головню ізза того, що до неї входять — волоскі демократи, яких мораль і політична постійність після тої часописи — вельми сумнівні. Гарний комплімент із польського боку для нових — союзників! Розуміє ся, що „Слово Польске“ не поминає сеї нагоди, щоб не дати Буков. Полякам адмоніції за їхній партикуляризм. Буков. Поляки повинні відповідно до сего піти під коменду п. Васілевського і подісти широким шовіністичним, русиноїдним руслом. На жаль для такої плавби нема місця на Буковині. „Галічанінь“ розуміє ся рад, що ненависні „Українці“ попали

ся до меньшости, що край втратив демократичну більшість, се розуміє ся кнутопоклонників не журить. „Діло“ добачає у зміні партійної констеляції в Бук. соймі польску інтригу, тому, що галицьким Полякам не подобав ся новий лад на Буковині. Хоч причина й імовірна, то висновок хибний, бо вірмено-польські послы старали ся доволі ширю причинити ся до злагоди.

З буковинської преси стоїть по нашім боці „Вук. Post“ і „Сз. Tagblatt“, а навіть „Сз. Allg. Zeitung“, яку о прихильність до Русинів хіба ніхто не посудить, не відмовляє меньшости радні, замітуючи між иньшим, що в цілій банкові справі Русини виходять беззамітно, за те ролю д-ра Авр. Ончула уважає сей орган — покінченою. Черновецька „Gazeta Polska“ плете неблиці про „геґемонію Русинів“. А „Вук. Nachrichten“ нотують, що жидівські послы, а ще гірше, що й два Німці не перекинули ся для відміни на бік волоский, бо по думці панґерманського органу не вільно йти Німцям проти Волохів, але, розуміє ся, що вільно ставати проти Русинів. Се повинні собі зятати Русини. Німецькі лилики, як Відман, гадають все ще перелітати що хвиля на иньший бік, щоби користати з переваги. Та ся глупа штучка ненаситних геґемонів надоїла вже всім. Волоска „Voinea poporului“ розуміє ся звальє усю вину на Русинів, що нібито загарбали всю си-

лу в краю у свої руки і загрожують Волохам. Сі і иньші позначки вказують на те, що „вільнодумні“ Волохи разом з боярами вже від зими приладжували свою злуку і тільки шукали за причиною, аби розбити „Вільнодумний Союз“, ну й придумали спосіб. А се показує найкрасше, що особливо Русинам годі було пристати на него, коли не мали віддати руский нарід в руки румунізаторскі.

Росія й Японія.

Адмірал Рождественський, як з початку своєї подорожі був надто остоорожний і вже коло Гуль в спокійних рибачках англійських добачив ся грізного ворога — нараз став аж надто смілим і певним, що Тоґо пустить его без бою аж до Владивостока. На певність сю адмірала російського ввазує хочби се, що він їхав прямо найкоротшою дорогою до Владивостока — дарма, що та дорога була найнебезпечніша. Пересунувши ся не помічено коло Формози на океан Тихий, Рождественський не помітив довкола Японії, як богато фаховців сподівало ся, а вплинув прямо у Східне Хіньське море, прямуючи просто на вузький шлях корейський, куди хотів дістати ся на Японське море і до Владивостоку. Коли вже фльота російська появиля ся на висоті островів Саде, ще не думано, щоб Рождественський цілю свою флоту їхнув в „горло лапки“, як назвали фаховці дорогу корейську. А навіть доси кружать вісти, що він поділив свою флоту на три часті, з котрих одна має старати ся дістати до Владивостоку шляхом Тсунґарским (між Ніпоном і Сесо), а друга шляхом Лянерузиньским (між Сесо а Сахаліном). Але адмірал російський

мабуть так сліпо повірив в свое щасте, як сліпо вірили в его поведжене тутешні наші кацапи з о. д-ром Богатирцем на чолі, що ладили ся вже відай відправляти по Японцях панахиду.

В суботу по полудни фльота рос. появиля ся на висоті острова Теушіма, що домінує над шляхом корейским. Ще йно 2000 миль морских ділило Росіян від ціли їх шестимісячної подорожі, ще 50—60 годин дороги, а гостивний порт Владивостока прийав би втомлених скитальців, нагодував їх, та поговів їх рани, яких в довгій дорозі набули. Та не судило ся.

Тоґо муєв докладно знати найменьший рух фльоти Рождественського, коли з таким спомом і розвагою ждав до послідного часу. Дехто почав ему навіть брати за зле его здержливість, дехто спійнив ся позеняти єї слабосильністю і низшністю японск. фльоти; богато навіть фаховців почало підносити геґіяльні здібности адмірала російського, а дехто навіть ворожив неповодження Японцям, які мали бути слабшими значно від сил російских і тому донустили до злуки Рождественського з Небоґатовим. А тим часом Тоґо спокійно числив; він обчислив, що віддалене его кораблів воєнних від берегів вітчизни, ослабить значно їх певність і рухливість і поставить его і противника бодай під сям зглядом на рівні, що присилує їх бороти ся на чужих водах, коли натомість, вижидючи ворога при берегах вітчизни, він буде мав в сїм згляді над ним висість; він обчислив, що віддалючи ся від берегів вітчизни, він лишив би ті береги без оборони; він обчислив, що кождей день пробування на водах несе кораблі і машини ворога, та робить его рухи отяжлілими і повільними, підчас коли він, ждучи коло берегів вітчизни, міг лише безперестанно улішувати свої кораблі і машини. І обчисливши се все Тоґо окружив флоту Рождественського своїми легким „лігтаючими човнама“, що слідили і доносили ему про всякий рух

Др. Франц Опенгаймер.

СОЦІАЛЬНЕ ЗНАЧІНЄ СПІЛОК.

В німецького перевела: Маруся Полтавка.

(Дальше.)

Спілка в Ralahine виробила за перший рік свого істнування 800, а за другий 1000 фунтів стерлінґів поверх арендної й заспоєня своіх природних потреб. Щезли лахміття й бруд, невеличкі хатки побілено й держано чисто, люди почали дбати дещо про себе і свої помешканя, не покидаючи при тім простого способу життя, тільки тепер вживали вони богато молока й картоплі, а цілком не вживали віскі. Вони ретельно посилали свої діти до школи і крім того вчили їх іще якого-небудь ремесла. Вони вживали, де лиш було можливо машини, а заощаженій таким чином час і силу, обертали на побільшане свого наділу, усуваючи сапками й лопатами пісчаник на 30-и морґовім полі й обробили його так, що воно стало найліпшою нивою для пшениці. Про злочини й неморальність не стало й чути, надто підносять звіти надиво ширі і моральні ладружні відносини, спричинені цілковитою матеріяльною незалежністю жінки. Для дітей істнували власне школи й спальні, для парубочтва й дівоцтва окремі спальні. Як би чоловік зле поведав ся з жінкою, або жінка з чоловіком, не скривдене могло без матеріяльної шкоди покинути спілну господу і жити собі далі однаково вигідно, бо ж жінки були такими самими повноправними членами спілки, як і чоловіки. Погорда суєспільства внала би тут, противно як у нас, на винуватого. Сей устрій поділав сам собою на те, що замужні боючись загального осуду, живуть одно із одним, як писав наш довіреник як s weetharts себ то, як законні, і позасьлюбних зносин тут, де не має ніяких економічних перешкод для сьлюбів, цілком не буває.

Проба спінчалась сумно. Ванделюр грав на биржі і втратив свій маєток. Він втік, його оголошено збанкрутованим і маєток його дістав ся кредиторам. Тому що тоді іще не було в Англії закону про спілки,

то ніхто не признав договору дідича із його фермерами; Ralahine зліцтовано, дрібних арендарів вигнано, зрабовано їх із їхнього дорібку і надій. Вони знова зубожіли, здеморалізувались, а разом із ними цілий округ, що в надії на „систему“, був підніє ся морально.

Так пропало Ralahine, не від хвороби, не через внутрішню хибу свого устрою, але через нещасте заповідяне із вні, через чужу вину.

Сей особливий случай збиває дурні, протиліберальні гадки, що люди, такі як ми їх знаємо, іще „не достигли“ для свобідного державного устрою, бо як ті в двох третинах ззвірілі білі Готенґоти могли таке осягнути, те можуть тим більше наші північні німецькі селяни. Крім сього сей случай, власне побіч иньших проб, є безперечним доказом, що сільські виробні спілки можуть істнувати.

Се говорить досвід. Що-ж говорить рахунок?

Рахунок теж відповідає рішучим потапуванем на питанє, чи можливі є спілки.

Уявімо собі таку спілку, союз, що складаєть ся з початку із двадцятьох родин то що, яка під проводом діяльного керманіча обробляє поле в 2000 морґів, і порівняймо те поле, що його обробляє стілько-ж поденщиків для свого пана. Треба справді бути дідичним членом палати панів щоби не знати, навіть як не маєш ніякого власного досьвіду на сьому полі, що товариші, працюючи для себе, для своїх родин, працюють далеко краще і пильніше, далеко меньше роблять шкоди через недбалість, ніж поденщики, що, хоть і мають якийсь інтерес в роботі, то хіба лише той, щоби поусувати машини і працювати як найповільніше, щоби як найдовше діставати поденну плату. Ми знаємо із галасу наших дорогах, дуже дорогих аграрієв, що сільських робітників саме без лишку. На селі не має резервової армії. Отже дідич не може так то легко прогнати свого поденного. Тому то він, не маючи ані страху ані інтересу, працює собі абн як.

А товариш, скрізь де роблено проби, працює так як селянин на своїй власній ниві. Се значить, що він

працює удвоє стілько, як поденщик, а шкоди робить у дванайцять разів меньше, ніж він. Щоби дати тому знаменитий доказ, так пан Янке тут близько Шпаандау, передав молочне господарство спілці своїх робітників. Від того дня, билось як раз стілько штук черейських глечиків, як до того часу дюжин (тузинів). Так само і у паризьким літографічнім варштаї, де шеф завів участь в доходах, від того дня не знамано більш ні одной плити*).

Як рахувати мемо, що товариші в наведеному нами прикладови, дістануть завдяки кращій праці о 3000 марок більше на рік і 3000 на рік заощадають через більшу обережність, то становить на керму із 20-ти родин триста марок річно, себ то при долтерпіншому хистом заробіткови в 400—500 марок, страшенно велику дивіденду з праці!

Мені закидувано, що моя пропозиція хилить ся до утвореня страшенно задовжених спілок, що ледви дихали би під тягаром процентів. Отже невелике обчисленє показує, що сей закид цілком безпідставний. Бо 6000 марок зайвого чистого зиску на рік, скапіталізованого по 3 проц., дає 200.000 марок, себ то, маєток через те тільки що його перебере спілка, стане о 200.000 марок вартійшим. Отже як його куплено за 250.000 марок, то на ньому довгу тільки коло 60 проц., значно меньше, ніж на шляхотських маєтках, що на їх довгу більш ніж 70 проц.

Се не покванний, але найдокладнійший рахунок. Інтерес вартій стілько, скілько зроблять із нього три чинники: капітал, інтеліґенція і праця.

Ціна маєтку, у край задовженого, що його сіль-

*) Недавно дістав я несподівано важного повіренника в особі — Карла Кавтського. Він пише (Agrarfrage. Сторона 122):

„Очевидно, що великий маєток, у якому господарство ведеть ся спілкою, може мати усеї вигоди великої управи (користи із одноцільності великої поверхні, поділу праці, керми науково освітлених людей)... Але разом із тим праця на власну користь в такому маєткови, де господарство ведеть ся спілкою, муєть бути кращою й пильнішою, ніж праця поденних. Отже така спілка муєла би не лише дорівняти капіталістичній великій управі, але навіть випередити єї“. Но отже!

рос. флоту, а сам ждав з цілою силою в Мазамо на полуд. Кореї, так однак що ніхто, а тим менше Рождественський, до послідної хвилі не знав про місце его побуту, ані про его заміри. З Мазамо міг Тоґо на кожний пункт, де лише зміряла флота ворожа, наспіти скорше, маючи дорогу в лінії протей, підчас коли ворог мусів робити дук.

Коли лише Тоґови сигналізовано появу флоту Рождественського на дорозі корейській недалеко острова Теушіма, він цілою силою пари зі своєю флотою понлив на протів неї. В суботу о годині чверть на третю кружляки японські заатакували нечаяно флоту російську, яка мабуть сеґо не сподівала ся, завдаючи єї значні шкоди, а доперва тоді висунули ся важкі одиниці боеві Тоґа і довершили погрому. Урядова телеграма з Тоґо до бюра Райтера звучить: „Флота Рождественського по більшій часті знищена. 12 кораблів воєнних затонуло або дістало ся до неволі. Крім сеґо затонуло два кораблі транспортні та 2 торпедовці.“ А знов иньша, нинішня телеграма з Тоґо звучить: „Небогатов і 3.000 російської залози дістало ся в полон; Рождественський мабуть утік з недобитками, за якими гонять Японці.“ Департамент маринарки в Тоґо дістав знова нині таку депешу: „Флаговий корабель, Нязь Суваров затонув разом із Рождественським, який находив ся на його палубі.“

Так отже почав ся третій, а може і послідний акт великої трагедії на Сході новим страшним погромом російським, бо чи наведені вісті менше чи більше точні, то сам факт погрому цілком певний.

Політичний перегляд.

Угорська криза. Опозиція хоче відповісти на покликане кабінету урядничого новою адресою до корони, в якій заявить, що іменоване такого кабінету є порушенням конституції та що опозиція відповість на се порушене пасивною резистенцією. Повстала kwestія, чи новий кабінет в загалі появить ся в соїмі, чи зараз соїм відкличе. Здає ся однак, що новий кабінет відкличе соїм доперва тоді, коли-б він не ухвалив конечностей державних. Радикальні послі і політики домагають ся, щоби соїм радив дальше навіть в разі відкличаня, чому про-

тивлять ся умі спокійніші, бо се було би формальною революцією. Що до сеґо, щоби президентуру в новім кабінеті обняв Куен Гедерварій, то навіть опозиція заняла неприхильне становище до его покличаня на чоло кабінету. Комітат Гевес вніс до соїму петицію, щоби більшість соїмова (коаліція) видержала дальше в борбі о конституцію, заявляючи рівночасно їй повне довіре. Громада Гевес внесла до соїму протест проти заіменованя кабінету урядничого і відкличаня соїму в стані ex lex. В дискусії над сим поставив ґр. Апоній внесене, щоби візвати иньші громади і комітати, аби вони вносили подібні протести. Кошут оголосив в „Magyar Ország“ статю, в якій говорить, що причиною поступованя корони є традиційне недовіре до Угорщини. В виду сеґо нема надії, щоби монарх свою думку в будучині зміняв і нарід мусить бути приготований на тяжкі проби. В Бургу думають, що криза угорська є викликана штучно кількома політиками, а не хочуть зрозуміти, що ходить тут о волю народу, якої не дасть ся переломити.

Росія. Пімста робітників. В днях 25., 26. і 27. с. м. була Варшава свідком суду робітників жидівських над злодіями, торговельниками живим товаром та иньшими людьми, що займали ся підозрливими способами заробкованя. Відділи озброєних робітників появили ся рівночасно на богатих улицах Варшави, і кидаючи ся на шумовини суспільности убивали їх, або ранили тяжко, бо „они їх компромітують“. Являючи ся і зникаючи дуже скоро на фіякрах і возах, нищили ті відділи доми розпусти та шинки і каварні, в яких пересиджували торговельники живим товаром, а з якими розправлювано ся скоро ножем або револьвером. Повії випускали робітники на волю, зобовязуючи їх, що вернуть до чесної праці і покинуть дотеперішнє постидне занятя. Тих, хто противив ся, убивано. Не пропускано й панських кокот. Ратункова стація не могла

настарчити підвод, та мусіла наняти багато коний і возів. Одного вечера 26. с. м. візвано помочи стації ратункової в 71 случаях. Доми розпусти і мешканя посередників в торгівлі живим товаром робітники нищили, руїнували і валили. При сїм однак не брали для себе нічого. Для показаня своєї безінтересовности робітники розкидали по улицах і розбивали камінем дорожцїности, брилянти і т. д. Доси збурено більше як 40 домів розпусти, здемольовано около 20 готелів і шинків, убито около 50 осіб, а ранено около 140, з чого багато є конаючих. Поліція заховує ся з резервою. Доперва 2-го дня оголосив ґуб. Максимович, що догляд над спокоем у місті передає ся війську і що кожний, хто буде переловлений на заколочуваню того спокую буде підпадати судови воєнному. Розрухи тривають дальше.

Коли питати ся про причину сеґо наглого суду, то доси виявляє ся, що причиною було се, що робітники жидівські постановили раз позбути ся тих шумовин суспільних, які є на кожній зазив поліції на єї услуги, котрі їх компромітують і будять проти них ненависть у иньших народностей, даючи причину до погромів жидівських, котрі їх обкрадали морально і матеріально. Безпосередною однак причиною було, як пишуть часописи варшавські, пірване кількох дівчат робітниць до домів розпусти, де їх силувано віддати ся гостям. Як така дівчина виходила на улицу, то єї берегли шубравці, щоби она не втікла. Ото-ж послідного дня перед розрухами одна така пірвана дівчина здибала на улиці свого знакового робітника і розповіла ему все. Він тоді зажадав від драбів, які єї пильнували, щоби єї випустили. Та они его важко поранили ножами, а дівчину упровадили силою назад до дому розпусти. То дало безпосередну причину до сеґо, що робітники постановили раз самі позбути ся тої погани, якої держава позваляє свобідно вегетувати і під єї доглядом вести со-

ромне ремесло. Бо треба знати, що у Росії навіть злодійство се ремесло, попиране поліцією за грубу оплату і поділ в зиску.

Мержвінські „уржендую“ дальше...

Интерв'єляция посла Ник. Василька, Пігуляка і тов. до президента краю.

Підписані дістали з Веренчанки ось такий лист:

В місяці січни 1905 р. заскаржила каса райфайзенська в Веренчанці члена Людвика Остромецкого задля невиплаченя 180 кор. довгу. При розправі судовій візвано довжника, щоби до 14 днів довг заплатив, а що він сеґо візваня не послухав, каса поставила внесене фантованя оскарженого. В назначенім дни вислала каса свого заступника до Заставної, що мав привести егзекутора, який би виконав фантоване. Але суд на то не позволив, мотивуючи се тим, що оскарженого вірителі недавно вже фантували. Кілька днів пізнійше повідомив суд повітовий касу, що оскарженого фантовано, але не знайдено у него жадних річий, які-б до фантованя надавали ся. На сій підставі зажадано від каси покритя коштів егзекуційних; та чи справді суд вислав егзекутора на фантоване, каса не знає, бо в касі ніхто не явив ся і про се нічого не говорив. А щоби оскаржений нічого не мав, того суд не може знати, позаяк на жадане каси фантоване не відбуло ся. Оскаржений був і перед тим фантований; се однак не каже, що він вже нічого не мав. Чи в якійсь місци хто щось має або ні, про се найліпше знають люди даної місцевости. А що ще і каса могла фантувати, се знають всі члени, бо оскаржений посідав ще тоді лоху з пацятами вартости 120 до 140 кор., коні і віз. А що ц. к. суд повітовий в Заставній є неприхильний такому товариству, то каже ему платити ще й кошта егзекуційні, хоть каса про егзекуване нічого не знає.

ська виробна спілка, перебирає по ціні, якої він вартий під панованем юнкера, при праці незадоволених, незаінтересованих, недбалих поденників, підносить ся о сотні тисяч марок вже через самий перехід під їх заряд, до рук повних надій, інтересованих і пильних товаришів, себ то стає лише помірно задовженням.

Та не тільки можливо забезпечити товаришам більш грошевого доходу, ніж вони мали, як поденні, але можна також постарати ся о те, щоби піднесла ся по н у н а с і л а їхніх грошей, себто, щоби за марну марну готівку діставали вони більш товарів ніж тепер. Заведеть ся для них невеличку спожиткову спілку, що в ній дістануть вони після багатьох досвідів за 50, що найбільше, за 65 фенків стільки, як тепер у сільского крамаря за 1 марку. Може можна буде дати кожному із них невеличкий клантис землі, від 6—8 морів, який він тепер обробляє, у вічну аренду, разом із чистою, здоровою хатинкою, як се вже давно мають двірські робітники у Вестфалії і головний двір не має від того шкоди. Тут вільно їм держати корови, свині, кури, гуси, сїяти собі жито і розводити огородину. А як еще велика спілка тримає для їх ховну скотину, дозволяє їм, як заводова спілка користуватись молотилкою і молочарнею, достарчає їм, як спілка сирих матеріялів, гній і наєня по своїй ціні, як кредитова спілка підмагає їм, як сього треба будівельними і меліораційними кредитами, як будівничка спілка буде їм хати і господарські будинки, а як магазинна спілка улекшує їм збут масла, яєць, курий і поросят і таким чином визваляє їх із рук лихварів-скупиць, які їх нині опанували, тоді 300 зайвих марок грошевого доходу, побільшують майже о 600 марок покунну силу, здійснений ідеал Шульце-Деліча, система получених між собою спілок із виробною спілкою на чолі.

І се лише початок! Про те, як єї люди, що працюють для себе і із задоволенем, могли муть уживати і уживати муть свій час і силу на те, щоби піднести вартість і доходи свого маєтку; як вони висувувати муть болота, наводнювати сухі ниви, са-

дити муть овочеві дерева, як вони свою працю робити муть користійшою, притягаючи до неї ремісників, про се досить натякнути. Подивіть ся тільки на подібні до огордов ниви південної Німеччини і ренські долини, навіть в злих відносинах, де селянин тягне плуг за себе і за своїх і порівняйте їх до розлогих пустинних панських ланів на сході. Гуявіть собі, що сталося би із них, як би на них працювали пильні, інтелігентні власники, що господарили би не примітивними знарядями, не після застарілих метод, але після всіх вигід, що можливі лише у великій управі, як капітал машини і прислуги вчених фаховиків! Лани родили би в троє проти теперішнього!

Повстаєть ся відповідь іще на два питання: По перше: чому можна пророкувати сільським виробним спілкам таку гарну будучину, коли індустріальні не мають ніякої надії на успіх?

По друге, і се некуче питане: яку користь можуть мати міські ремісники, міські робітники від сільських спілок?

Я постараясь відповісти і на єї питання: По перше: сільська виробна спілка стоїть у цілком противних умовах і відносинах, як індустріальна. Теоретики ще їй досі не признали сього.

Індустріальна спілка розвиваєть ся об три підводні скелі: об боротьбу о кредит, о збут і дисципліну. Усі єї три скелі не шкідливі для сільської виробної спілки.

Во індустріальна спілка вимагає незабезпеченого особистого кредиту, який може достати, коли взагалі дістане, лише за дуже великі проценти.

І так стоїть справа не лише при заложеню. Бож коли така спілка через вступ нових членів більшає, тоді знов потребує вона кредиту на розширенє, щоби розширити вартати та придбати нові машини і сирій матеріял.

Цілаком инакше стоїть справа із сільською спілкою. Вона цілком не потребує особистого кредиту, за- леде потребує гіпотечарно забезпеченого

реального кредиту для заложеня спілки. Що найбільше прийшлося би дати вперед пірвичну платню, та й та була би досить забезпечена господарськими знарядями і скотиною товаришів. Як же приставати муть нові члени, то спілка не потребує готівки ні на що, крім на домашні будинки, але сей видаток із залишком винагородив би ся висоною вартістю густійше населеного краю. Але для розширеня у пра ви воно не потребує нових засобів; воно мусить тільки інтензивнійше господарювати, щоби цілком заняти нових членів, переходячи наприклад поступенно від екстензивного хліборобства до у пра ви обсапуваних рослин, а далі й до огородинства.

Другою скалою для індустріальної спілки назвав я вище боротьбу о відбут. Вона часто гине через те, що приватні конкуренти, маючи більший капітал, нищать єї конкуренцією в низ. Із сільськими спілками се не може статись. Бо ціна на збіжє й мясо може, правда, дуже низитись, але вони ніколи не стануть непродайними, як от пняна або люльки. В сьому і полягає далі страшена ріжниця: чим більш членів пристане до індустріальної виробної спілки, тим дужче виріб в ньому наближуєть до великоіндустріального, виробляє масові продукти, себто усе дужче втягаєть ся в конкурентивну боротьбу великого ринку; а сільська спілка при тих умовах усе дужше усуваєть ся від тієї боротьби, бо чим більше робітників обраляє один кавалок землі, тим делікатнійші й рідші будуть овочі їх праці, добірне збіжє під засів, гарна розилодна худоба, дороге мясо, добірна городина і квіти! Такі речі не мають ніякої риночної ціни, вони мають ціну лише для а м а т о р а і за них платити ся тим дороше, чим вони рідші. Отже цілком ясно, що в суперечности до індустріальних спілок, сільські спілки все роблять ся численнійшими і тим менше підлягають кон'юнктурам великого світового ринку.

(Далі буде).

А як ц. к. суд повітовий в Заставній шанує найбільші свята гр. кат., про те поучує найліпше візантійське Григорія Тедорюка з Веренчанки до суду на 2. мая 1905. Сего річні гр. кат. великодні свята припадали на час від 30. цвітня до 2. мая. — Що однак більшість урядників суду є рим. католики, то вони позвляють собі звивати нашого мужика до суду в день так великого для него свята.

Зі змісту сего листу виходить, що п. судня повітовий в Заставній Mierzwiński, помімо подвійної дисциплінарки, яку ему заряджено з причини его урядового і позаурядового поведення — еще все дає причину до жалоб населення на него. Підписані запитують п. президента краю, чи він є склонний вище наведену скаргу передати компетентним властям судовим для відповідного розслідування і зарядження.

Чернівці, 25. мая 1905.

Николай Василько, Шилуак, Левіцький, Тітлігер, др. Вайденфельд.

Із біжучої хвилі.

Слідуюче пленарне засідання Сейму, що займе ся банковою справою, відбудеться в середу о год. пів до 10 перед пол. З огляду на впертість нової більшості у звисних точках головно, що до лучби між президентурою банку, а мандатом члена виділу краевого рішив „Вд. Союз“ вести в сеймі проти сеї постанови опозицію всіма парламентарними средствами. В дебаті над банковим законом буде промавляти до 9 бесідників із „В-ого Союзу“.

*

У економічній комісії, яка „передискутувала“ в понеділок цілий банковий закон, заложила меншість 4 голосами проти 5 свої veto 1. проти президента і кураторів не вибирати з повного сейму, але щоб вибирати кураторами, 2. щоб уряд президента не був доживотний, але тривав через період виборчий, 3. щоб президент не лиш не був урядником державним або краєвим, але не займав ся навіть адвокатурою ані не був членом краевого виділу. На тім засіданні комісії ухвалено для п. Ф. Луцу 16.000 платні, хоч куратор краевого банку в гор. Австрії бере лиш 6.000, дарма, що той край має чотири рази тільки мешканців як Буковина. Най живі волоський „патріотизм!“ Характерно тільки, що сеї точки не хотів реферувати ніхто із Волохів нового ні старого автораменту — аж змилосердив ся над Флоріаном Відман і сповнив ту службу за дла себе, бо запроєктував і сам дла себе як віце-президента — 5.000 корон. Сумка теж незла.

*

Органом законсервованих вільнодумних Волохів став „Bukowinaer Lloyd, Handelspolitische und volkswirtschaftliche Zeitung“. Орган вповні відповідний для людей, що роблять із політики „гидель“...

*

„Bukow. Lloyd“ міркує собі, що др. Вайденфельд, як соціалдемократ, не повинен знати національних ріжниць... Великий соціальний політик, що поронив сю мудру гадуку повинен би познакомити ся із суспільними науками бодай з грубша. Великим людям не личить стріляти таких великих „бків“...

*

Еквілібристикою займають ся навіть люди, що часом удають дуже поважних. Жите видає ся із сего приводу не комедією, але цирком, коли бачити ріжні „політичні“ хоч неполітичні козди. Чиж не забаво бачити, як на неділю скликали волоске віче др. Очуду разом із... конс. сов. sav. D. de Bejan! Чиж не пишний вид, як колпачні „вільнодумці“ кленуть ся на Бежанову бороду, що підуть на дальше під боарску команду? Акушера від сеї спілки, д-ра Волчинського аж на руки підносили. Розуміє ся, що не мало трудив ся на тім вічу і „вожд“ буюв. учит. п. Кісанович, що заявив солідарність

волоского учит. із національними (т. е. русиножерними) змаганнями волоских послів... За се дістав сей герой від Бежана розгрішене за всі давні гріхи. За окуту має — виринити між руским учительством, а спасення в виді банкової посади найде ся...

*

„Нарід волоський“ зібраний на недільнім вічу не так радів із злуки своїх послів, як із того, що др. Луцу має стати досмертним президентом! Хто в се не вірить, най читає „Bukow. Lloyd“. Що то можуть „егреманія волоскої душі“. Гроші, то „не аби що ти верзлялом“...

Буковинські Русини не забудьте!!

В неділю 4. червня с. р. в сали „Народн. Дому“ в Чернівцях о 10 годині рано

ГОЛОВНА РАДА „СОЮЗА СІЧИЙ“

о 2 годині по полудни

ГОЛОВНІ ЗБОРИ „РУСКОЇ ШКОЛИ“

о 6 годині

ДОВІРОЧНІ ЗБОРИ БУКОВИНСКИХ РУСИНІВ

о 8 годині вечером

в сали Музичного Товариства в Чернівцях

ЮВІЛЕЙНИЙ КОМЕРС в честь посла ПІГУЛЯНА.

Присилайте всі рускі товариства з цілого краю своїх відпоручників, бо справи переважні, а время люте!

НОВИНКИ.

Чернівці, 30. мая 1905.

Слідуюче число „Буковини“ вийде з огляду на суботнішнє свята Константина і Єлени в збільшенім обемі в п'ятицифру.

„Neue frische Lügen-Zeitung“ отсе властиве імя говірної труби Chisapociv ча, що від виборів безнастанно рибрихнями проти руских послів, а головно проти д-ра Стоцкокого. Знані всім інтриги сего перевертня, що враз із др. Луцу під покрішкою ісевдосомполітизму юдлив руске учительство підчас виборів проти кандидатури посла Левицкокого, бенкував собі з кандидатури посла Пігуляна, а явно агітував проти д-ра Стоцкокого, бажаючи всякими інтригами роз'єдинити руске учительство з рускими послами і взяти їх під свою коменду. Штучка не повела ся завдяки політичній зрілості і розвазі загалу руского учительства, що переконало ся вже не раз про чесні наміри руских послів і стоїть непохитно за ними. Та грошодуповий агітатор із N. Fr. L. Z. ступає далше безсоромним шляхом брехні, заживуючи навіть із „Народної (з)Ради“ клевети про безмірні доходи д-ра Стоцкокого, а тепер придумав він ще нужденішу неправду. Ото жадобу д-ра Луцу на доживотну президентуру банку із 18.000 K річного доходу і дальших 4.000 K як члена виділу крім пенсії радника суду, а що найважнійше, румунізаторський вилив сего звісного агітатора на весь край за допомогою такої можливої інституції як краєвий банк супроти крайне збідного народу; вею отсю затію, ворожу головно для Русинів, обернула N. Fr. L. Z. в безпримірно безличну клевету на д-ра Стоцкокого, що нібито він розбив більшість своєю захланністю на краєвий гріш. Віримо, що посол др. Стоцків як вірний і сильний сторож інтересів руского народу на Буковині пп. Луцу і Кісановичеві і т. п. махерам не на руку але як раз ся їхня лють до казуе, кого мають буковинські Русини в особі д-ра Стоцкокого! Се відчуває і N. Fr. L. Z. сумніваючись, чи єї осоружна геца проти нелюбого, бо негідного їм „Galizianer“ а не обурить руске учительство. Ми певні, що руске учительство найде небавом нагоду і спосіб дати в останнє належну відрапу нещоромному опікунові з N. Fr. L. Z., що показав вже нераз ясно, кому він служить, а тимто і який він приятель руского народу, котрого доля однакова з долею его патріотичного учительства. Вон з наймичкою грошодупув!

Черновецьким Русинам і Русинам пригадаємо, що сеї п'ятницї о 6-ї годині вечером в „Народнім Домі“ перші головні збори гімнастичного товариства „Січ“ в Чернівцях, до якого повинні пристати всі, кому миле власне здорове, і всі прихильники Січової справи.

На збори „Союза Січій“, що відбудуть ся сеї неділі, має, як заповіджено після уставу, вожда „Січ“ вислати лиш троє відпоручників, отже не приходити до Черновців цілмя походами, бо нема місця на стілько людей в сали, де будуть збори, через що всі, що не є відпоручниками, не могли б узяти участі у зборах і трудились би на дармо.

Також стовп православія! Минулого понеділка явив ся в редакції „Южнаго Кур'єра“ в Керчу святик Кудіньський і заявив, що хоче поговорити з редактором в справі одної статі. Коли редактор Кіреті запитав о яку статю ему розходять ся, тоді Кудіньський виймив швидко револьвер і змірив прямо в Кіретіго. Завдяки щасливому припадкові Кіретіго остав в живих. В слідстві виказало ся, що Кудіньський хотів застрілити Кіретіго за те, що він помітив прикру дла него статю, у якій виказувано, що сеї панотчик євеншоататор, бо хоч бере платню, не являє ся на годинах релігії, якої мусять почувати вчителі! Сей примірний панотчик зовсім нагадує наших буковинських панотців „твердого закала“, які з ноторичною правильністю абсентують ся по школах на годинах релігії.

Бюрократія російська постановила була ще перед війною завести в Порті Артура суд окружний. Заіменовано навіть окружних мирових судів до того суду. І справа пішла від чиновника до чиновника, і аж в цвітні с. р. дістав оди з іменованих судів асигнату на кошта подорожи на місце свого нового урядована. А тимчасом Порт Артура вже давно став кріпостию японською...

Похорони убитого бакінського губернатора кня. Накашідзе відбули ся в суботу, без ніякої пригоди. За домовиною вбитого йшли тільки самі музулмани та російські чиновники, бо із Вірменів не явила ся на похороні ні одна душа. Оттак поступає народ, що вміє себе пошанувати!

Рада міста Відня ухвалила окружити Відень перстенем лісів і лук і призначила на разі на сю ціль 25.000.000 корон, що мають покрити ся з позички.

Усунене робітників галицьких. Намісництво в Триєсті розіслало повідомлення, що зі взгляду на пануючу в Галичині вісну, тиф плямистий і мейнігітис звернуло ся до заряду будови желізниць альнейських о заряджене, щоб не примати робітників з Галичини.

2000 марок за голову. Уряд поліційний в Гельсінґфорсі оголосив в часописях фінляндських: „Тому хто донесе певні інформації, могуті допровадити до викриття особи, котра вислала з Гельсінґфорсу до Выборґа пуделко з матеріями вибуховими на імя комісара поліційного 1-росса — уряд поліції прирікає винагороджене 2000 марок“.

Оповідки і т. п.:

Із ц. к. П. гімназії державної в Чернівцях. Іспити приватистів за П. піврік року шк. 1904/5 будуть відбувати ся дня 28., 29. і 30. червня б. р. Зголошення до іспитів приймати ме дир. заведеня дня 27. червня від 3—6 год. по пол. за виказанем посвідки уплатеної шкільної оплати, а також іспитової такси в сумі 24 кор. — Рік шкільний скінчить ся сего року дня 10. липня, а 11. липня розпочнуть ся устї іспити зрілості. Вступні іспити до I. кл. гімн. будуть відбувати ся дня 15. і 17. липня. Близші подробиці про вступний іспит поміщені на чорній таблиці заведеня.

Із „Бук. Бояна“. Проба мішаного хору буде в п'ятицифру дня 2. червня о год. 7½ вечером. Всіх членів просить ся явити ся на пробі.

Із акад. тов. „Союз“ в Чернівцях. Повідомляємо отсим, що прогуляка акад. тов. „Союз“ не відбудеть ся, як оповіщено було, дня 4. червня на „Schützenhöhe“ задля важних і несподіваних причин. Тому то запрошає товариство сею дорогою вп. панів і панів на прогуляку,

яка відбудеть ся дня 8. червня в ліску на Горечій. Початок о год. 2 ій по пол. Вступ від особи 1 кор., карта на 4 особи 3 кор. — Заряд товариства.

Загальні збори тов. „Український Союз“ відбудуть ся в п'ятицифру дня 2. червня о год. 5., 5¼, 5½ в сали „Народного Дому“. Дневний порядок такий: 1. Прочитане протоколу з остатніх загальних зборів. 2. Справоздане функціонерів. 3. Розв'язане товариства і передача маєтку. — За виділ: Іван Радомський, заст. голови. Омелян Могильницький, виділовий.

Конференція кіцманської філії товариства „Руска Школа“ відбудеть ся дня 15. червня с. р. (в день св. Івана Сучавського) о 3. годині по пол. в кіцманській сали громадского уряду з отсим дневним порядком: 1. Відчит п. судії О. Бурачинського про правну пораду дла селян. 2. Обговорене тематів, придатних на відчиги дла селян. Референтка пані К. Малицка. 3. Вільні внесеня. — Сергій Шаойраровський, голова. Вол. Григорович, писар.

Звичайні загальні збори ставнівської філії „Руска Школа“ відбудуть ся дня 3. червня с. р. о год. 10. перед полуднем в Ставнівцях в шкільнім будинку із порядком дневним, який вже оповіщено давнійше. — За виділ: Партемій Данчул, голова. Іван Герасимович, писар.

На „Народний Дім“ в Кіцмані зложили датки п. Андрій Зибачинський 6 кор., а п. Денис Евстафійевич 4 кор. Сердечне спасибі! — За тимчасовий виділ: Ілля Семка, голова. Демис Евстафійевич, касир.

Із штуки і літератури.

Пам'ятник на могилу М. П. Старицького. Письмениця Олена Пчілка переслала редакції „Полтавщини“ 50 рублів, призначаючи їх на згоджене пам'ятника на могилі українського письменника і драматурґа М. П. Старицького, що помер торік в Києві. Ол. Пчілка думає, що й другі поклонники М. П. Старицького озовуть ся із належним співчуттям до пам'яті поета, що посвятив своє жите дла відродженя рідного письменства і сцени.

Звісний тенор Александер Мишуга дістав запрошене від Николи Лисенка, щоб в його музикально-драматичній школі в Києві учив співу з осению слідуючого шкільного року.

Ruthenische Revue. Halbmonatsschrift. Erstes Maiheft. 3. Jahrgang. Nr. 9. Inhalt: Ein Meister der galizischen Wahlpraxis im österreichischen Kabinett. Von R. Sembratowycz. Briefe aus und über Russland. Von Romanow. Der antikulturelle Starrsinn. Von O. Turjanskuj. Das ruthenische Mädchenlyzeum in Przemyśl. Aus der Geschichte des ukrainischen Volkes. Von Universitäts-Professor Dr. Michael Gruschewskuj. Der Schüler. Eine Erzählung von Anatol Swydnuckuj. Rundschau.

Руска хата. Р. I. Ч. 9. містить: Петро Карманський, Мозайка — Л. Андреев, Марсельеза (переклав Тр. Сьогобочний). — Осип Шпитко, 3 днів роспуки. — Задля браку доказів (дальше), оповідане. — Микола Ч., Соняшні та місячні затьми (з ілюстраціями). — Іван Франчук, Нещасливий випадок (дальше). — Осип Шпитко, Падоліст. — Кнут Гамсун, Пак (дальше). — Кольман Міксамт, Неясна справа (дальше). — Ілюстрації: „Полеві кухні в російській армії“ і „Японці вмашировують до Мукдену“. „Руска хата“ виходить у Львові, (ул. Бляхарска ч. 8), двічі на місяць і коштує річно 12 корон.

Надіслане.

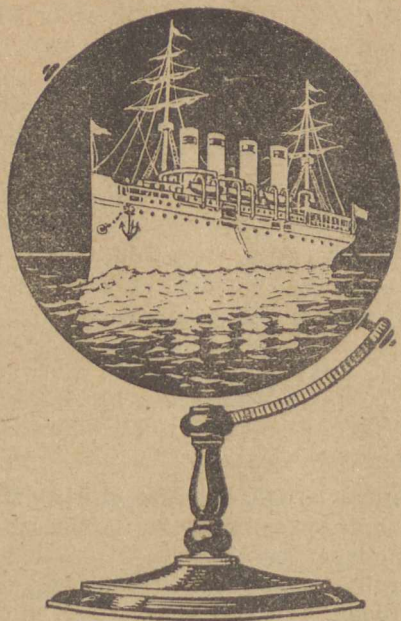
Оповідка. Отсим осемлітєсь пригадати всім П. Т. Добродіям, котрим я вислав книжки „За красою“ і „Пестрі звуки“, щоби зволили ласкаво вирівнати належитість за них, або книжки неущкожені звернути назад. Роблю се тому, бо вийшов вже речинець в друкарні, де мушу заплатити за друк, папір і т. д. При висланні грошей прошу ласкаво ужити чек, який я вислав разом з книжками. Належитість вносить разом тільки 5 кор. 30 сот. — З поважанем Микола Грабчук, Чернівці, друкарня „Австрії“.

Оголошення Кас райфайзенських.

Звичайні загальні збори каси позичкової і щадничої для громади Ст авчани відбудуться дня 8. червня 1905 в 2-гій год. пополуни в домі читальні із слідуєчим дневним порядком: 1. Справоздане касове за рік 1904. 2. Вибір 2-ох членів старшини. 3. Вибір 3-ох членів ради надзорчої. — За старшину: *Іван Ойстрик*, начальник каси.

Звичайні загальні збори каси позичкової і щадничої для громади З в и н я ч е відбудуться дня 8. червня 1905 в 2-гій год. пополуни із слідуєчим дневним порядком: 1. Справоздане касове і біляне за рік 1904. 2. Вильосоване 2 членів старшини і 3 членів ради надзорчої. — За старшину: *Старшина.*

Перші загальні збори каси позичкової і щадничої для громади К и р л и б а б а відбудуться дня 8. червня 1905. в 2-гій год. пополуни в шкільнім будинку із слідуєчим дневним порядком: 1. Вибір ради надзорчої. 2. Установлене стони процентової для вкладок щадничих і позичок. 3. Установлене висоти наів, вкладок щадничих і позичок. 4. Ріжні справи — За старшину: *Василь де Томоруг*, начальник.



КАНЦЕЛЯРИЯ

друкарні товариства „Рускої Ради“

отворена

в неділю і свята від 1/2 11 до 1/2 1 год. попол.

с. п. н. 53 (1—?)

Ц. к. Високим правительством концесіоноване

Міжнародне бюро для подорожи „Globus“

в Чернівцях (Буковина)

ул. Ратушева ч 14. (Matildenhof)

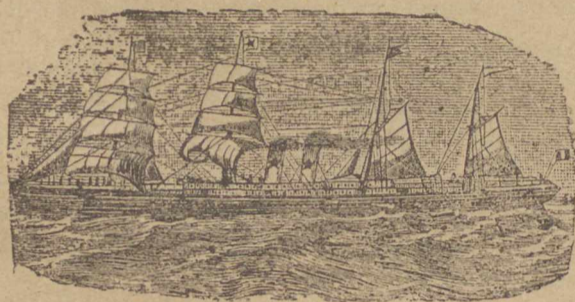
продає желізничі і корабельні карти їзди до всіх місцевостей в Європі, Азії, Америці, Канаді, Африці, Австралії і пр. і пр.

Всяких вияснень в справі їзди де-не-будь уділяє ся даром.

ПАНОВЕ що побрали календарі Рускої Бесіди в розпродаж, зволять **безпроволочно найдалше до 5-го червня** с. р. прислати гроші або календарі, бо крайна пора вже вирівнати рахунок друкарні.

З поважанем Ів. Захарко.

Високим
Ц. к.
прави-
тель-
ством
концесіо-
нована



Високим
Ц. к.
прави-
тель-
ством
концесіо-
нована

RED STAR LINE

Лінія червоної зьвізди

Львів

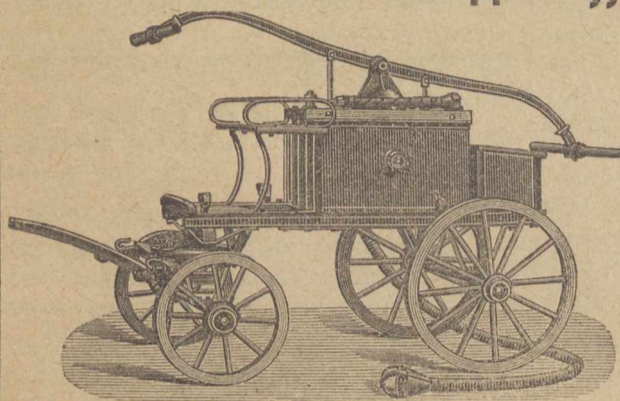
37 (6—12)

перед тим: ул. на Болоне ч. 8. I поверх,
тепер: ул. Городечна ч. 89. II поверх.
напротів головної жел. двірня.

Перевозить пасажирів вирост зі Львова через Антверпію до Америки північної і Канади поспішними пароходами. Продажа карт американських желізниць у всіх напрямках. — Проспекта даром і оплатно.

Важне для „Січей“

і інших пожарних Тов.



Сим повідомляю П. Т. Товариства, що я достарчаю **си-кавки (шприци)** і інші пожарні прибори (також і на виплат) дешевше як всюди.

З вис. поважанем 40 (5—?)
В. Данилевич,
машиніст, у бровари Штайнера ул. Колейна ч. 21.

КРАСНЕ, ДОБРЕ і ДЕШЕВЕ.

Улиця Ратушева ч. 6
Готель „Централь“

Улиця Ратушева ч. 6
Готель „Централь“

51 (2—?)

Перед тим

МАРКУС ФУРЕР

Кожного сезону
НОВОСТИ
для конфекцій
пань панночон і
панів.
НОВОСТИ:
в жагетях ков-
нірах і плащах
з найліпших што-
фів віденьских і
берлінських.

Магазин одягів дамских і мужеских
Чернівці
ул. Ратушева 6. Готель „Централь“
(в льокалю Янова Гольда)

ВСІЛЯКІ ЗАМОВЛЕННЯ
виговляють ся сейчас.

Одяги
для панів хлопців
і дїтїй.
Загортки, уль-
стри і шляфроки.
Футра звичайні
і до подорожи і
вейякі в сю га-
лузь входять ар-
тикули з перво-
рядних фабрик.

Красне, добре і дешеве.

Красне, добре і дешеве.

КРАСНЕ, ДОБРЕ і ДЕШЕВЕ.



Шерша буковинська

спеціальна робітня обуви і ортопедичне заведење

ІВАНА ДІКА

абсолютна майстерокого курсу п. к. технологічного ремесельного музея у Відни, і записаного судового знатока

поруцає

ВЕЛИКИЙ СКЛАД ОБУВИ

найновішого крою для пань, панів і дїтїй.

Замовленя виговляеть ся сейчас з заграничних шкір.

При замовленях з провінції пожадане, аби прислати з'ужитий черевик на міру.

Чернівці

ул. Руска II, а Філія ул. Ратушева 17. (під „золотою Грушкою“).

7 (—)

Склад товарів Б. Бальтінестра молодшого

Чернівці, улица Головна-Енценберга ч. 3.

Поруцаю найбільший вибір літних артикулів після найновішої моди.

Парасолі від сонця, чисті шовкові з наймоднійшими ручками. Чорні En tout cas (гаранція через один рік, у всіх модних красках. Цигарниці і прочі подібні артикули після послідної моди. Парасольки дитинячі, парасолі від дощу, для панів, пань і дїтїй, ріжного рода.

Товари обувні з американської фабрики Hathaway Soule & Harrington в Бостоні. Самостійна продаж обуви з Boxealt і Chevreaux, черевики систему д-ра Лямана і сандалки Кнайпа, півчеревики домові і ріжні найліпшої якості для панів і дам як також черевики до вправ гімнастичних.

Артикули шпортові. Відбивачі до гри Lawn-Tennis, баьони, больші, шапки і т. п. до того прибори.

Рукавички Glacé, Chair, шовкові, півшовкові, а jour вейякого рода. Паньчохи, дамскі сітки, паньчохи для дїтїй найліпший виріб, сіткові кафтанчики, зарукавочки у всіх модних красках.

Капелюхи найліпші Panama, Abanilla фьлорентинські, з рижової соломки, найліпших заграничних фабрика-тів для панів, пань і дїтїй.

Дамскі шпортові шапочки англійскі в ріжних красках, найліпших фабрикатів.

Капелюхи фільцові легкі літні після моди, в ріжнородних красках

Шапочки для панів дїтїй з ріжного штофу і ріжної сорти звичайні і до подорожи.

Біле з правдивого англійского зефіру, в десень, білі пікові, гладкі, фалдовані під гарантією. Ковнярики і мавшети, білі і в красках.

Краватки тукраві і англійскі, кожного місяця нові.

Артикули до подорожи. Найбільший вибір валізок, куфрів, пуделок, ташок, клаунків і ремінців до пакованя, касет, цигарових мішочків, нецезарків, пледів, мішків на біле, дамских мошонок на дорожності і т. д.

Склад гойдиярської фабрики обуви А. Л. Поррер.

Видає товариство „Руска Рада“, в Чернівцях.

З друкарні товариства „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Івана Захарка.

За редакцію відповідає: Іван Захарко